

## English

### Care instructions

Wipe clean with a mild soapy solution. Wipe dry with a clean cloth.



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## Deutsch

### Pflegehinweis

Mit feuchtem Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen.

## Français

### Instructions d'entretien

Nettoyer avec une solution savonneuse, puis essuyer avec un chiffon sec.

## Nederlands

### Onderhoudsvoorschrift

Afnemen met een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel. Daarna afdrogen met een droge doek.

## Dansk

### Plejeanvisninger

Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren klud.

## Íslenska

### Umhirðuleiðbeiningar

Þrífðu með mildri sápu. Þurrkaðu með hreinum klút.

## Norsk

### Vedlikehold

Vask med en klut fuktet i mildt såpevann. Tørk med en tørr kløt.

## Suomi

### Hoito-ohjeet

Pyyhitään mietoon puhdistusaineliukseen kostutetulla liinalla. Kuivataan kuivalla ja puhtaalla liinalla.

## Svenska

### Skötselråd

Torka med en trasa fuktad med milt rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa.

## Česky

### Údržba a čištění

Čistěte jemným mýdlovým roztokem. Utřete dosucha čistou textíli.

## Español

### Instrucciones de mantenimiento

Limpia con un paño humedecido en un jabón suave. Seca con un paño seco.

## Italiano

### Istruzioni per la manutenzione

Pulisci con una soluzione di acqua e sapone poco concentrata. Asciuga con un panno pulito.

## Magyar

### ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

Váz: Töröld tisztára szappanos vízzel, majd töröld szárazra egy tiszta ronggyal.

## Polski

### Pielegnacja

Przetrzyj łagodnym roztworem mydła. Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

## Eesti

### Hooldusjuhised

Pühi puhtaks kasutades lahjat seebilahust. Pühi kuivaks puhta lapiga.

## Latviešu

### Kopšanas norādījumi

Rāmi tīra ar ziepjūdeni un noslauka ar tīru lupatiņu.

## Lietuvių

### Priežiūra

Plaukite švelniu vandens ir muilo / plovimo priemonės tirpalu. Nusausinkite švaria sausa šluoste.

## Portugues

### Instruções de manutenção

Limpe com uma solução de água e detergente suave. Seque com um pano limpo.

## Româna

### Instrucțiuni de îngrijire

Curăță cu o soluție cu detergent delicat. Șterge cu o cârpă curată și uscată.

## Slovensky

### Starostlivosť

Očistite jemným mydlovým roztokom. Utrite dosucha čistou handričkou.

